



Inhaltsverzeichnis

Seite

Öffentliche Bekanntmachungen

Widmung von Straßen	66
Tagesordnung der 20. Sitzung des Stadtrates Jena	66
Nichtöffentliche Versammlung der Jagdgenossenschaft Winzerla/Burgau	67
Ausschusssitzungen	68

Öffentliche Ausschreibungen

Grundhafter Ausbau der Schlippenstraße von Kunitzer Straße bis Schlippenstraße Straße Haus Nr. 26, Golmsdorfer Straße von Schlippenstraße bis Rosenstraße, Beutnitzer Straße von Schlippenstraße bis Rosenstraße	68
Sanierung Fassade Angergymnasium	70

Außenputz

Sanierung und Erweiterung Jena-Winzerla, Umbau Sportplatz RS Winzerla Oßmaritzer Straße 12, 07745 Jena-Winzerla	71
Staatliche Kooperative Gesamtschule Jena, Umgestaltung Außengelände – 1.BA	71

Verschiedenes

Frühjahrstagung Naturschutz	72
-----------------------------	----

Öffentliche Bekanntmachungen

Widmung von Straßen

Die Stadt Jena widmet gemäß § 6 Abs. 1 Thüringer Straßengesetz (ThürStrG) vom 07.05.1993 (GVBl. Nr. 14 vom 13.05.1993, S. 273) folgende Straßen dem öffentlichen Verkehr:

Die neu hergestellte Erschließungsstraße mit der amtlichen Bezeichnung „**Ernst-Ruska-Ring**“ in der Gemarkung Burgau, Flur 2 erhält entsprechend dem vorgelegten Kartenmaterial die Eigenschaft einer Gemeindestraße und wird in die Straßenbaulast der Stadt Jena aufgenommen.

Die neu hergestellte Erschließungsstraße mit der amtlichen Bezeichnung „**Stieglitzweg**“ in der Gemarkung Cospeda, Flur 3 erhält entsprechend dem vorgelegten Kartenmaterial die Eigenschaft einer Gemeindestraße und wird in die Straßenbaulast der Stadt Jena aufgenommen.

Die Widmungsbeschränkungen für den bisher unbefestigten Fuß- bzw. Handwagenweg „**Im Ziehgarten**“ im Abschnitt von der Straße „Im Wasserlauf“ bis zur Einmündung der Straße „Stieglitzweg“ in der gleichen Gemarkung und Flur werden aufgehoben. Der grundhaft neu gebaute Straßenabschnitt wird **ohne Widmungsbeschränkungen** als Gemeindestraße ebenfalls in die Straßenbaulast der Stadt Jena aufgenommen.

Diese Verfügung gilt einen Tag nach ihrer Bekanntmachung im Amtsblatt der Stadt Jena als bekannt gegeben.

Ab diesem Zeitpunkt kann gegen sie innerhalb eines Monats schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadt Jena, Am Anger 15 in 07743 Jena oder beim Kommunalser vice Jena, Geschäftsbereich Tiefbau und Stadtraum, Löbstedter Straße 68 in 07749 Jena, Widerspruch erhoben werden.

Diese Verfügung kann dort auch mit ihrer Begründung einschließlich dem entsprechenden Kartenmaterial während der Dienstzeit eingesehen werden.

ausgefertigt:

Jena, den 05.03.2011

Stadt Jena

DER OBERBÜRGERMEISTER

Dr. Albrecht Schröter
(Oberbürgermeister)

(Siegel)

Tagesordnung der 20. Sitzung des Stadtrates Jena

Am Mittwoch, **16.03.2011, um 17:00 Uhr** findet im historischen Rathaus, Markt 1, die 20. Sitzung des Stadtrates der Stadt Jena statt.

Tagesordnung, öffentlicher Teil (Beginn: 17:00 Uhr):

1. Bestätigung der Niederschrift über die 18. Sitzung des Stadtrates am 19.01.2011 - öffentlicher Teil -
2. Bestätigung der Niederschrift über die 19. Sitzung des Stadtrates am 16.02.2011 - öffentlicher Teil -
3. Bürgerfragestunde
4. Fragestunde
5. Beantwortung der Großen Anfrage der Fraktion DIE LINKE. zu Städtepartnerschaften und internationalen Beziehungen der Stadt Jena
6. Beschlussvorlage Fraktion DIE LINKE. - Abberufung / Berufung sachkundiger Bürger
7. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Wiederbesetzung des Friedhofsbeirates
8. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Abwägungsbeschluss zum 2. Entwurf für den Bebauungsplan "Lichtenhainer Oberweg"
9. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Änderung einer Maßnahme zur Umsetzung des Konjunkturprogramm II
10. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Verbund der Lutherstädte
11. Beschlussvorlage Fraktionen FDP, DIE LINKE., BÜRGER FÜR JENA - Vorlage von Gutachten/Verwaltungsvorgängen
12. Beschlussvorlage FDP-Fraktion - Hydrogeologisches Gutachten Eichplatz
13. Beschlussvorlage FDP-Fraktion - Bebauung Inselplatz
14. Beschlussvorlage FDP-Fraktion - Abwendung der Gewerbesteuererhöhung
15. Beschlussvorlage Fraktion DIE LINKE. - Fortsetzung des Programms Kommunale Arbeit 2011
16. Beschlussvorlage Fraktion DIE LINKE. - Zuschussung der Verpflegungskosten in Kindertagesstätten und Schulen in Jena

17. Berichtsvorlage Oberbürgermeister - Information zum Stand der Kindertagesstättenplanung
18. Berichtsvorlage Oberbürgermeister - Keine Produkte aus ausbeuterischer Kinderarbeit

Der Oberbürgermeister

Nichtöffentliche Versammlung der Jagdgenossenschaft Winzerla/Burgau

Am **18.03.2011** findet um **18:00 Uhr**, in der **Gaststätte des Hotels „Zur Weintraube“, Rudolstädter Str. 76, 07745 Jena OT Winzerla** eine **nichtöffentliche Versammlung der Jagdgenossenschaft Winzerla/ Burgau** statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Information über die Allgemeinverfügung der unteren Jagdbehörde vom 03.04.2009 zur Genehmigung der Bildung des Jagdbezirkes Winzerla/ Burgau (veröffentlicht im Amtsblatt der Stadt Jena Nr. 14/09 vom 09.04.2009, S. 111) und den Erlass einer vorläufigen Anordnung nach § 55 Abs. 1 Nr. 1 ThJG zur Bejagung des gemeinschaftlichen Jagdbezirkes durch die Herren Jürgen Weber und Sigurd Schütze zuletzt nur noch Herrn Sigurd Schütze
3. Feststellung der Beschlussfähigkeit
4. Beschluss über die Versammlungsleitung
5. Beschluss der Satzung der Jagdgenossenschaft Winzerla/ Burgau.
6. Wahl des Vorstandes und der Rechnungsprüfer der Jagdgenossenschaft Winzerla/ Burgau
7. Beschluss über die Art der Jagdnutzung
8. Beschluss über die Art der Vergabe bei der Verpachtung
9. Beschluss zur Vergabe der Jagdpacht
10. Bericht über die Kassenprüfung der faktischen Jagdgenossenschaft
11. Beschluss zur Entlastung des bisherigen, faktischen Vorstandes
12. Beschluss zur Verwendung der finanziellen Mittel und Übernahme der Gelder in die Rücklage
13. Sonstiges

Hinweis:

Teilnahme- und stimmberechtigt sind alle Eigentümer bejagbarer Flächen der Gemarkungen Winzerla und Burgau.

Der Nachweis kann erfolgen durch

- aktuellen Grundbuchauszug: Der Auszug muss den aktuellen Stand des Grundbuches wiedergeben. Er braucht daher nicht zwingend neuesten Datums zu sein.
- oder
- Erbschein, wenn der ebenfalls vorzulegende Grundbuchauszug den Erblasser als Eigentümer ausweist

oder

- Bescheinigung über den Zuschlag bei der Zwangsversteigerung
- oder
- Eintrag in einem aktuellen Jagdkataster der Jagdgenossenschaft
- oder
- Teilnahmeberechtigung durch Voreintrag in die Anwesenheitsliste durch die untere Jagdbehörde.

Bevollmächtigungen sind möglich. Jeder Jagdgenosse kann

- seinen Ehegatten
 - oder
 - einen volljährigen Verwandten in gerader Linie oder dessen Ehegatten
 - oder
 - einen in seinem Dienst ständig beschäftigte, volljährige Person
 - oder
 - einen volljährigen, derselben Jagdgenossenschaft angehörenden Jagdgenossen
- bevollmächtigen, ihn bei den Abstimmungen zu vertreten. Jeder bevollmächtigte Vertreter darf höchstens drei Jagdgenossen vertreten.

Die Teilnahme- und Stimmberechtigung ist vor Beginn der Versammlung - neben den genannten Unterlagen unter Vorlage eines Lichtbildausweises - nachzuweisen. Um einen pünktlichen Beginn der Versammlung zu ermöglichen, beginnen die Einlasskontrollen bereits um 17:00 Uhr.

Die Teilnahme- und Stimmberechtigung kann unter Vorlage der o.g. Unterlagen vorab durch Herrn Feigel, SB Kommunale Sicherheit/Jagd-, Fischereiwesen FD Kommunale Ordnung, Am Anger 34, 07743 Jena, Zimmer 3.04 geprüft werden. Hier erfolgt dann der Voreintrag in die Teilnehmerliste. Da diese Vorabprüfung die Einlasskontrollen zur nicht öffentlichen Versammlung und damit auch die Wartezeit bis zu deren Beginn erheblich verkürzt, wird darum gebeten, von dieser Möglichkeit regen Gebrauch zu machen.


Die in der Versammlung zu beschließende Satzung der Jagdgenossenschaft Winzerla/ Burgau liegt ab sofort im Fachdienst Kommunale Ordnung – untere Jagdbehörde, Am Anger 34, 07743 Jena, Zimmer 3.04 zur Einsichtnahme aus, bzw. sie kann unter http://www.jena.de/sixcms/detail.php?id=13125&id=13125&_nav_id1=11217&_nav_id2=11327&_nav_id3=12132&_lang=de runtergeladen werden.

Mit allen Fragen zur Versammlung wenden Sie sich bitte an Herrn Feigel, SB Jagd- und Fischereiwesen, FD Kommunale Ordnung, Am Anger 34, 07743 Jena, Zimmer 3.04, Telefon: 03641 / 49 25 10 während der Öffnungszeiten:

Mo 08:00 Uhr bis 11:30 Uhr
 Di 08:00 Uhr bis 11:30 Uhr
 Mi geschlossen
 Do 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr &
 13:30 Uhr bis 18:00 Uhr
 Fr 08:00 Uhr bis 11:30 Uhr

Außerhalb der Öffnungszeiten nach telefonischer Absprache.

Oberbürgermeister
 Dr. Albrecht Schröter
 Notvorstand



Öffentliche Bekanntmachung
Ausschusssitzungen


Am **15.03.2011, 19.00 Uhr**, findet im Plenarsaal des Rathauses, Markt 1, die nächste Sitzung des **Sozialausschusses** statt.

Tagesordnung, öffentlicher Teil:

1. Tagesordnung
3. Protokollkontrolle
4. Aktuelle Beschlussvorlagen
5. Sonstiges

Der Ausschussvorsitzende

Öffentliche Ausschreibungen



Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Jena, vertreten durch den Kommunalservice Jena schreibt gemeinsam mit den Stadtwerken Energie Jena-Pößneck folgende Bauleistung, welche 2011 und 2012 zu realisieren ist, als Gemeinschaftsmaßnahme öffentlich aus.

Dabei erfolgt die Vergabe der Leistungen der Stadtwerke Energie Jena-Pößneck im Namen und für Rechnung von JenaWasser bzw. im Namen und für Rechnung der Stadtwerke Jena Anlagenservice GmbH.

Die Leistungen der Stadt Jena werden mit Fördermitteln aus dem Bund-Länder-Programm für städtebauliche Sanierungs- und Entwicklungsmaßnahmen finanziert.

Grundhafter Ausbau der Schlippenstraße von Kunitzer Straße bis Schlippenstraße Straße Haus Nr. 26, Golmsdorfer Straße von Schlippenstraße bis Rosenstraße, Beutnitzer Straße von Schlippenstraße bis Rosenstraße

a) Auftraggeber Titel 0 bis 4:
 Verlegung von Informationskabeln
 Erneuerung von Gas-, Trink-, und Abwasserleitungen
 einschl. notwendiger Hausanschlüsse

Zweckverband JenaWasser
 Rudolstädter Straße 39
 07745 Jena
 Tel.: 03641/688770
 Fax: 03641/688775
 E-Mail: Invest@Stadtwerke-Jena.de

Stadtwerke Jena-Anlagenservice GmbH
 Rudolstädter Straße 39
 07745 Jena
 Tel.: 03641/688770
 Fax: 03641/688775
 E-Mail: Invest@Stadtwerke-Jena.de

Auftraggeber Titel 5 bis 9:
 Straßen-, Tiefbau- und Landschaftsbauarbeiten, Straßenbeleuchtung
 Kommunalservice Jena
 Geschäftsbereich Tiefbau und Stadtraum
 Löbstedter Straße 68
 07749 Jena
 Tel.: 03641-806121
 Fax: 03641-806123
 E-Mail: tiefbau-stadtraum@ksj24.de

b) Vergabeverfahren: öffentliche Ausschreibung, VOB/A

c) entfällt

d) Art des Auftrages: Ausführung von Bauleistungen
 Straßen-, Tiefbau- und Landschaftsbauarbeiten, Straßenbeleuchtung
 Verlegung von Informationskabeln
 Gas-, Trink- und Abwasserleitungen einschl. notwendiger HA

e) Ort der Ausführung: Deutschland, Thüringen,
 07749 Jena

f) Art und Umfang der Leistung:

Titel 0 – Allgemeines (Stadtwerke Jena Anlagenservice, JenaWasser)
 Baustelleneinrichtung, Verkehrssicherung

Titel 1 – Abwasser (JenaWasser)

74 m Kanal DN 300 PP
 83 m Kanal DN 400 PP
 111 m Kanal DN 600 PP
 4 St Schächte, DN 1500, T bis 2,50 m

1 St Schacht, DN 1200, T bis 2,00 m
 130 m Grundstücksanschlussleitungen DN 160 PP
 incl. Formstücke und Erdarbeiten

Titel 2 – Trinkwasser (Jena Wasser)

5 m Druckrohr PE-HD 90x8,2
 100 m Druckrohr PE-HD 110x10
 175 m Druckrohr PE-HD 160x14,6
 10 m Druckrohr PE-HD 225x20,5
 23 m Druckrohr SLA 166,4x14,6
 180 m Hausanschlussleitungen PE-HD 40x3,7
 incl. Formstücke und Erdarbeiten

Titel 3 – Gas (Stadtwerke Jena Anlagenservice)

55 m³ Leitungsgrabenaushub
 32 m³ Sandbettung

Titel 4 – Informationstechnik (Stadtwerke Jena Anlagenservice)

150 m³ Kabelgrabenaushub
 125 m³ Sandbettung
 190 m Kabelschutzrohr
 4 St Kabelziehschächte EK 288
 1 St Kabelziehschacht EK 428

Titel 5 – Straßenbau 1.BA BT 1 / Schlippenstraße von Kunitzer Straße bis Schlippenstraße 10 (Kommunalservice Jena)

900 m³ Bodenaushub
 1380 m² Planum herstellen / Boden verdichten
 800 m² HGT d=15 cm
 580 m³ Frostschutz
 13 St Straßenabläufe
 215 m Sickerstrang / Drainage DN 100
 770 m² Asphalttragschicht AC 32 TN d=14 cm
 770 m² Asphaltbeton AC 11 DN d=4 cm
 440 m² Betonpflaster 20/20/8 cm
 30 m² Kleinpflaster - Granit
 220 m Pflasterrinne 2zeilig – Schlackesteine des AG
 4 St Hochstamm 4 xv. m.DB, StU 20-25 incl. Baumgrube

Titel 6 – Straßenbau 1.BA BT 2 / Golmsdorfer Straße von Schlippenstraße bis Rosenstraße (Kommunalservice Jena)

360 m³ Bodenaushub
 600 m² Planum herstellen / Boden verdichten
 450 m² HGT d=15 cm
 215 m³ Frostschutz
 4 St Straßenabläufe
 70 m Sickerstrang / Drainage DN 100
 180 m² Asphalttragschicht AC 32 TN d=10 cm
 180 m² Asphaltbeton AC 11 DN d=4 cm
 100 m² Schlackesteine des AG in Parkstellflächen
 200 m² Betonpflaster 20/20/8 cm
 25 m² Kleinpflaster - Granit
 135 m Pflasterrinne 2zeilig – Schlackesteine des AG

Titel 7 – Straßenbau 2.BA BT 1 / Schlippenstraße von Nr. 10 bis Beutnitzer Straße (Kommunalservice Jena)

315 m³ Bodenaushub

480 m² Planum herstellen / Boden verdichten
 260 m² HGT d=15 cm
 205 m³ Frostschutz
 6 St Straßenabläufe
 80 m Sickerstrang / Drainage DN 100
 260 m² Asphalttragschicht AC 32 TN d=14 cm
 260 m² Asphaltbeton AC 11 DN d=4 cm
 155 m² Betonpflaster 20/20/8 cm
 83 m Pflasterrinne 2zeilig – Schlackesteine des AG

Titel 8 – Straßenbau 2.BA BT 2 / Schlippenstraße von Beutnitzer Straße bis Schlippenstr. 26 (Kommunalservice Jena)

740 m³ Bodenaushub
 1110 m² Planum herstellen / Boden verdichten
 700 m² HGT d=15 cm
 480 m³ Frostschutz
 10 St Straßenabläufe
 180 m Sickerstrang / Drainage DN 100
 630 m² Asphalttragschicht AC 32 TN d=14 cm
 630 m² Asphaltbeton AC 11 DN d=4 cm
 280 m² Betonpflaster 20/20/8 cm
 60 m² Kleinpflaster - Granit
 180 m Pflasterrinne 2zeilig – Schlackesteine des AG

Titel 9 – Straßenbau 2.BA BT 3 / Beutnitzer Straße von Rosenstraße bis Schlippenstraße (Kommunalservice Jena)

315 m³ Bodenaushub
 480 m² Planum herstellen / Boden verdichten
 275 m² HGT d=15 cm
 177 m³ Frostschutz
 8 St Straßenabläufe
 110 m Sickerstrang / Drainage DN 100
 250 m² Asphalttragschicht AC 32 TN d=10 cm
 250 m² Asphaltbeton AC 11 DN d=4 cm
 145 m² Betonpflaster 20/20/8 cm
 6 m² Kleinpflaster - Granit
 110 m Pflasterrinne 2zeilig – Schlackesteine des AG

g) Planungsleistungen: nein

h) Aufteilung in Lose: nein
 Der Zuschlag wird auf das wirtschaftlichste Angebot der Gemeinschaftsmaßnahme erteilt.

i) Ausführungsfristen:
 2011: Baubeginn 30.05.2011 Bauende 11.11.2011
 2012: Baubeginn 10.04.2012 Bauende 26.10.2012
 Auslastung der Tageszeit von 7-20 Uhr und arbeiten am Samstag
 Angaben zum Umfang der Titel mit Zwischenterminen sind den Verdingungsunterlagen zu entnehmen.

j) Zulassung von Nebenangeboten:
 Nebenangebote sind entsprechend den in den Verdingungsunterlagen gemachten Vorgaben zugelassen.

k) Anforderung der Verdingungsunterlagen:

Infraplan Ingenieure GmbH

Nordstraße 21

99427 Weimar

Die Abholung der Unterlagen ist einen Tag vorher anzumelden, unter:

Tel.: 03643/513014, Fax.: 03643/513015, E-Mail: I.P.I.-Weimar@t-online.de

Anforderung bzw. Abholung/Versandt ab dem 10.03.2011

l) Entgelt für die Verdingungsunterlagen:

Höhe des Kostenbeitrages (incl. Mehrwertsteuer)

137,00 € bei Direktabholung

150,00 € bei Postversand

Erstattung nein

Zahlungsweise Banküberweisung

Empfänger Infraplan Ingenieure GmbH

Geldinstitut Sparkasse Mittelthüringen

Konto-Nr. 030 100 949 0

BLZ 820 510 00

Cod. Zahlungsgrund 0109JSCH

Die Verdingungsunterlagen werden nur übergeben bzw. versandt, wenn der Nachweis über die Einzahlung vorliegt. Der Versand einer CD ist inklusive.

m) entfällt

n) Ablauf der Frist für die Einreichung der Angebote:

29.03.2011 um 14:00 Uhr

o) Anschrift an die die Angebote per Post zu richten sind:

Kommunalservice Jena

Geschäftsbereich Tiefbau und Stadtraum

Löbstedter Straße 68

07749 Jena

p) Sprache in der die Angebote abgefasst sein müssen:

Deutsch

q) Angebotseröffnung:

Datum, Uhrzeit, Raum:

29.03.2011, 14:00 Uhr, Beratungsraum im Erdgeschoss

Ort: Kommunalservice Jena, Geschäftsbereich Tiefbau

und Stadtraum Löbstedter Straße 68, 07749 Jena

Zum Submissionstermin sind nur Bieter und ihre ausgewiesenen Bevollmächtigten zugelassen.

r) Geforderte Sicherheiten jeweils für:

die Stadtwerke Jena-Pößneck, den Zweckverband Jena-

Wasser und den Kommunalservice Jena

Vertragserfüllungsbürgschaft: 5% der Bruttoauf-

tragssumme

Mängelansprüchebürgschaft: 3% der Bruttoabrech-

nungssumme einschl. aller Nachträge

s) wesentliche Zahlungsbedingungen:

Nach VOB und den Zusätzlichen Vertragsbedingungen.

Vorauszahlungen werden nicht vereinbart.

t) Rechtsform der Bietergemeinschaft:

Bietergemeinschaft gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

u) Eignungsnachweise:

Der Bieter hat mit seinem Angebot zum Nachweis seiner Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit eine direkt abrufbare Eintragung in die allgemein zugängliche Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) nachzuweisen.

Der Nachweis der Eignung kann auch durch Formblatt (Eigenerklärung zur Eignung) gemäß Vergabehandbuch 124 und KEV 179 erbracht werden.

Die Anforderungen der vom Deutschen Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V. herausgegebenen Gütesicherung Kanalbau RAL-GZ 961 sind zu erfüllen.

Die DVGW-Zulassungen bzw. andere gleichwertige Nachweise sind auf Verlangen vorzulegen.

Der Bieter hat eine Erklärung zur Einhaltung internationaler Vereinbarungen gegen verbotene ausbeuterische Kinderarbeit vorzulegen.

v) Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist: 30.05.2011

w) Nachprüfungsstelle:

Thüringer Landesverwaltungsamt

Referat 250

Weimarplatz 4

99423 Weimar

Telefon: 0361 / 37 73 72 54

Telefax: 0361 / 37 73 93 54

E-Mail: nachprüfungsstelle@tlvwa.thueringen.de



Auftraggeber:

Kommunale Immobilien Jena (KIJ), PF 100338, 07703

Jena bzw. Paradiesstraße 6, 07743 Jena (1.OG, Zi. 1.13)

Tel.-Nr. 03641-497006 Fax 03641-497005

Vorhaben:

Sanierung Fassade Angergymnasium

Staatliches Gymnasium „Angergymnasium“ Karl-

Liebknecht-Straße 87, 07749 Jena

KIJ schreibt folgende Leistungen aus:

Lo	Leistung	Entgelt/ Versand	Ausführungs- frist	Eröffnungs- termin
2	Außenputz ca. 1.500m ² Schutz der Fenster und des Natursteinsockels ca. 2.600m ² Abschlagen Altputz ca. 2.600m ² traditioneller Kratzputz, zweilagig mit Unterputz und Kantenausbildung mit Putzlatten	15,00 €	18.04.2011 bis 28.10.2011	01.04.2011 10:00 Uhr

Für die Ausschreibungsunterlagen wird das o.g. Entgelt erhoben, das vor Abholung der Unterlagen auf das Konto des Auftraggebers bei der Sparkasse Jena Konto-Nr. 330 30 BLZ 83053030 Cod. Zahlungsgrund 6661.1201.27 mit dem Vermerk "Sanierung Fassade Angergymnasium, Los 2" einzuzahlen ist.

Das eingezahlte Entgelt wird nicht erstattet.

Es werden keine Verrechnungsschecks akzeptiert!

Die Ausschreibungsunterlagen werden nur gegen den Nachweis über die Einzahlung beim Auftraggeber ab dem **11.03.2011** verschickt. Sie können auch täglich von 09:00–12:00 Uhr abgeholt werden. In diesem Fall bitten wir einen Tag vor Abholung um telefonische Anmeldung. Der Versand der Unterlagen erfolgt nur bis zum 4. Werktag vor dem Eröffnungstermin. Anforderungen zur Zusendung über den Postweg werden nach dieser Frist nicht mehr bearbeitet.

Die Angebote sind bis zum Eröffnungstermin beim Auftraggeber einzureichen.

Die Zuschlagsfrist endet am **01.05.2011**.

Nachprüfungsstelle: Thür. Landesverwaltungsamt, Ref. 250 – Vergabeangelegenheiten, Weimarplatz 4, 99423 Weimar



Auftraggeber:

Kommunale Immobilien Jena (KIJ), Paradiesstraße 6, 07743 Jena bzw. PF 100338, 07703 Jena (1. OG, Zi. 1.13) Tel.-Nr. 03641-497006 Fax 03641-497005

Vorhaben:

Sanierung und Erweiterung Jena-Winzerla, Umbau Sportplatz RS Winzerla Oßmaritzer Straße 12, 07745 Jena-Winzerla

Das Vorhaben wird mit Städtebaufördermitteln finanziert.

KIJ schreibt folgende Leistungen aus:

Los	Leistung	Entgelt/ Versand	Ausführungs- frist	Eröffnungs- termin
1	Freianlagen 1.350,00 m² Abtrag vorhandener Tennenbelag 280,00 m Entwässerungsleitung 200,00 m Drainageleitung 950,00 m² Kunststoffbelag Laufbahn 260,00 m² Fußball--Minispielfeld Kunstrasenbelag 330,00 m² Beachvolleyballplatz Sandfläche	10,00 €	26.04.- 20.07.2011	05.04.2011 11.00 Uhr

350,00 m² Wegeböden Betonpflaster 120,00 m Einfriedung Gittermattenzaun 380,00 m² Schotterrasen 500,00 m² Neupflanzung Strauchflächen			
--	--	--	--

Für die Ausschreibungsunterlagen wird das o.g. Entgelt erhoben, das vor Abholung der Unterlagen auf das Konto des Auftraggebers bei der Sparkasse Jena Konto-Nr. 330 30 BLZ 83053030 Cod.Zahlungsgrund 120650-01 mit dem Vermerk "Umabu Sportplatz RS Winzerla, Los 1" einzuzahlen ist. Das eingezahlte Entgelt wird nicht erstattet.

Es werden keine Verrechnungsschecks akzeptiert!

Die Ausschreibungsunterlagen werden nur gegen den Nachweis über die Einzahlung beim Auftraggeber ab **14.03.2011** verschickt. Sie können auch täglich von 09.00 – 12.00 Uhr abgeholt werden. In diesem Fall bitten wir einen Tag vor Abholung um telefonische Anmeldung. Der Versand der Unterlagen erfolgt nur bis zum 4. Werktag vor dem Eröffnungstermin. Anforderungen zur Zusendung über den Postweg werden nach dieser Frist nicht mehr bearbeitet.

Die Angebote sind bis zum Eröffnungstermin beim Auftraggeber einzureichen.

Die Zuschlagsfrist endet am **22.04.2011**.

Nachprüfungsstelle:

Thür. Landesverwaltungsamt, Ref. 250 - Vergabeangelegenheiten, Weimarplatz 4, 99423 Weimar



Auftraggeber:

Kommunale Immobilien Jena (KIJ), PF 100338, 07703 Jena bzw. Paradiesstraße 6, 07743 Jena (1. OG, Zi. 1.13) Tel.-Nr. 03641-497006 Fax 03641-497005

Vorhaben:

Staatliche Kooperative Gesamtschule Jena, Umgestaltung Außengelände – 1.BA
Wöllnitzer Str. 1, 07749 Jena

KIJ schreibt folgende Leistungen aus:

Los	Leistung	Entgelt/ Versand	Ausführungs- frist	Eröffnungs- termin
1	Landschaftsbauarbeiten Erdarbeiten/Geländemodulation ca.750m³, Betonwinkelelemente ca. 80m, Betonpflaster neu ca. 500m², Treppen: Blockstufen ca. 30m, Mauern: Naturstein ca. 40m² Unterbau Kleinspielfeld ca. 200 m²	24,00 €	15. KW 11 – 29. KW 11	25.03.2011 10:00 Uhr

	- Drainageleitungen ca. 60m - Schotterbett - Bituminöse Tragschicht Ballfangzaun ca. 60m Spielgeräte / Bänke Pflanzarbeiten ca. 380 m ²			
2	Sportplatz-Deckschicht Deckschicht Kunststoffbelag ca. 200 m ²	10,00 €	25.KW 11 – 29.KW 11	25.03.2011 10:30 Uhr

ren und Faltblätter zur Ansicht und Mitnahme zur Verfügung.

Für die Ausschreibungsunterlagen wird das o.g. Entgelt erhoben, das vor Abholung der Unterlagen auf das Konto des Auftraggebers bei der Sparkasse Jena Konto-Nr. 330 30 BLZ 83053030 Cod. Zahlungsgrund 6661.1302.10.01 mit dem Vermerk "Außengelände KGS, Los 01 und/oder Los 02" einzuzahlen ist. Das eingezahlte Entgelt wird nicht erstattet.

Es werden keine Verrechnungsschecks akzeptiert!

Die Ausschreibungsunterlagen werden nur gegen den Nachweis über die Einzahlung beim Auftraggeber ab **07.03.2011** verschickt. Sie können auch täglich von 09:00 – 12:00 Uhr abgeholt werden. In diesem Fall bitten wir einen Tag vor Abholung um telefonische Anmeldung. Der Versand der Unterlagen erfolgt nur bis zum 4. Werktag vor dem Eröffnungstermin. Anforderungen zur Zusendung über den Postweg werden nach dieser Frist nicht mehr bearbeitet. Die Angebote sind bis zum Eröffnungstermin beim Auftraggeber einzureichen.

Zuschlagsfrist: **30.04.2011**

Nachprüfungsstelle:

Thür. Landesverwaltungsamt, Ref. 250 –
Vergabekammer, Vergabeangelegenheiten, Weimarplatz
4, 99423 Weimar

Verschiedenes

Frühjahrstagung Naturschutz

Der Fachdienst Umweltschutz der Stadtverwaltung Jena veranstaltet am **Sonnabend, den 12.03.2011, in der Zeit von 09.00 Uhr bis 11.30 Uhr, im Plenarsaal des Rathauses** die traditionelle Frühjahrstagung Naturschutz. Dazu sind alle Interessenten recht herzlich eingeladen.

Als Themen werden vorgestellt:

09.00 Uhr - Umsetzung einer Ersatzmaßnahme auf dem Lobdeburgtunnel - Sind Parklandschaft mit Naturschutz vereinbar?

und

10.45 Uhr - Die Göschwitzer Dohlenkolonie und der Neubau bzw. die Rekonstruktion der Autobahnbrücken

Im Anschluss an die Vorträge ist ausreichend Zeit für rege Diskussion eingeplant. Wie immer stehen Broschü-